



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**
11 Laurier St./ 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Clothing and Textiles Division / Division des
vêtements et des textiles
11 Laurier St./ 11, rue Laurier
6A2, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet UNDERWEAR FOR NAVY PERSONEL		
Solicitation No. - N° de l'invitation W8476-145023/B		Amendment No. - N° modif. 006
Client Reference No. - N° de référence du client W8476-145023		Date 2015-10-28
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PR-707-67934		
File No. - N° de dossier pr707.W8476-145023		CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-11-26		Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>		
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Elder, Sylvie		Buyer Id - Id de l'acheteur pr707
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-3830 ()		FAX No. - N° de FAX (819) 956-5454
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Le but de cette modification est de répondre à une question d'un soumissionnaire potentiel et de corriger une faute de frappe dans l'annexe B.

Q13. : Il est écrit que «l'élastique de la ceinture doit être plat et doit être une bande élastique de couleur noire non fusible, ne pas dégouter ou coller."

Que voulez-vous dire par «brins de guipage» et est-ce que l'élastique exposé doit être non fusible, et ne pas dégouter ou coller?

A13. Les brins de guipage sont les fils non élastiques couvrant les fils d'élastomères (par exemple caoutchouc, spandex, etc.) dans une sangle élastique. Ces brins de guipage dans la sangle élastique de la ceinture doivent être non-fusible, ne pas dégouter ou coller.

Correction d'une faute de frappe dans le paragraphe 7.2 de la spécification DAPES 2-2-87-518:

Effacer:

7.2 Bien que la certification n'est pas une exigence en ce moment, les textiles visés par la présente spécification devraient être admissibles à une certification selon la norme 100 d'Oeko-Tex 100 pour les produits de classes III.

Remplacer par:

7.2 Bien que la certification n'est pas une exigence en ce moment, les textiles visés par la présente spécification devraient être admissibles à une certification selon la norme 100 d'Oeko-Tex 100 pour les produits de classes II.

Toutes les autres modalités et conditions restent les mêmes.